

الأمم المتحدة



الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون
الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة
الجلسة ٤٦
المعقدة يوم الأربعاء
١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢
الساعة ١٥/٠٠
نيويورك

محضر موجز للجلسة السادسة والأربعين

الرئيس : السيد زهيد (نائب الرئيس) (المغرب)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية : السيد مسيلي

المحتويات

البند ١١٥ من جدول الأعمال : تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط

البند ١١٨ من جدول الأعمال : تمويل فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

البند ١١٧ من جدول الأعمال : تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

البند ١٢١ من جدول الأعمال : تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

البند ١٢٢ من جدول الأعمال : تمويل بعثة مراقببي الأمم المتحدة في السلفادور

البند ١٢٣ من جدول الأعمال : تمويل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا

البند ١٣٧ من جدول الأعمال : تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية

..../..

Distr.GENERAL
A/C.5/47/SR.46
7 January 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات
في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد
المعنى في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى :
Chief of the Official Records Editing Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة
مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/٤٠

البند ١١٥ من جدول الأعمال : تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط
(A/47/782 و A/47/620)

١ - الرئيس : قال إن أمام اللجنة من أجل النظر في البند ١١٥ من جدول الأعمال تقريري الأمين العام المتعلقين بقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (A/47/620) وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (A/47/740) . ويرد تقرير اللجنة الاستشارية في الوثيقة A/47/782 .

٢ - واقتراح أن تجري اللجنة مشاورات غير رسمية بشأن البند ١١٥ من جدول الأعمال في أقرب وقت ممكن .

٣ - وقد تقرر ذلك .

البند ١١٨ من جدول الأعمال : تمويل فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
(A/46/725 و A/46/750 و A/47/555 و Corr.1 و A/47/756)

٤ - الرئيس : قال إن أمام اللجنة من أجل النظر في البند ١١٨ من جدول الأعمال تقريري الأمين العام (A/46/725 و A/47/555 مع التصويب ١ Corr.1) : وتقرير مجلس مراجعي الحسابات (A/46/750) وتقرير اللجنة الاستشارية (A/47/756)

٥ - السيدة سيلوندر (السويد) : تكملت بالنيابة عن وفدي السويد والنرويج ، فأشارت ، فيما يتعلق بالوثيقة A/47/555 ، الفرع خامسا ، الفقرة ١٢ (أ) ، إلى أنه وقت إعادة اللاجئين الناميبيين إلى وطنهم في عام ١٩٨٩ ، عانت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين من عجز قدره ٣٩٥ ٣٥١ دولارا للقيام بهذه العملية ، وفي الوقت نفسه أظهرت عملية فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، التي كانت على وشك الانتهاء ، فائضا كبيرا . ولكي تتم عملية الإعادة إلى الوطن بدون إبطاء لا مبرر له ، وافقت السويد والنرويج على إعادة تخصيص المبلغ الناقص من مساهماتهم غير المخصصة إلى البرنامج العام لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين على أساس الاقراض إلى برنامج الإعادة إلى الوطن الناميبي ريشهما تتم استعادة المبلغ نفسه في وقت لاحق من الفائض المتحصل لدى فريق الأمم المتحدة لمساعدة في فترة الانتقال . وفي رأيهما ، أن عملية برنامج إعادة الناميبيين إلى وطنهم يمكن النظر إليها بالتأكيد على أنها جزء لا يتجزأ من عملية حفظ السلام ككل ، ولذلك ينبغي تمويلها بواسطة الاشتراكات المقررة .

٦ - وأضاف قائلة إن السويد والنرويج تؤيدان اقتراح الأمين العام بوجوب تحويل مبلغ ٣٩٥ ٣٥١ دولارا من الحساب الخاص لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بغية تغطية العجز ، طالما أن ذلك يتمشى كلية مع اتفاق القرض المبرم في عام ١٩٨٩ . وقالت إنهم تعلقان أولوية كبرى على إنشاء صندوق احتياطي لعمليات حفظ السلام وتساندان فكرة استعمال الأرصدة المتحصلة من عمليات فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وفريق مراقبي الأمم

(السيدة سيلوندر ، السويد)

المتحدة العسكريين لإيران والعراق كأساس لهذا الصندوق . فإذا كان المبلغ المذكور يمكن أن يشكل جزءاً من الصندوق الاحتياطي هذا ، فإنها توافقان على ترتيب من هذا القبيل . كما أنهما تؤيدان توصية اللجنة الاستشارية بأن أية مبالغ إضافية متبقية في الحساب بعد تصفية الالتزامات المستحقة للدول الأعضاء ينبغي الاحتفاظ بها ريثما تتخذ الجمعية العامة قراراً بشأن الصندوق الاحتياطي المقترن لحفظ السلام .

A/47/756 ، الفقرة ٨) .

٧ - الرئيس : اقترح أن تجري اللجنة مشاورات غير رسمية بشأن البند ١١٥ من جدول الأعمال في أقرب وقت ممكن .

٨ - وقد تقرر ذلك .

البند ١١٧ من جدول الأعمال : تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا (A/47/744)

٩ - الرئيس : قال إن تقرير الأمين العام (A/47/744) معروض على اللجنة من أجل النظر في البند ١١٧ من جدول الأعمال . وليس لدى اللجنة متسعاً من الوقت للنظر في هذا التقرير وفي تقرير اللجنة الاستشارية بشأن هذا البند . ولذلك فهو يقترح ، من أجل موافصلة الإبقاء على البعثة حتى يكون بالإمكان مناقشة المسألة في الدورة السابعة والأربعين المستأنفة ، أن يتم التصريح بالالتزام بمبلغ إجمالي مقداره ٢٥٨ ٨٠٠ دولار (صافي ٢٤٢١٨٠٠ دولار) للفترة الممتدة حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ من أجل هذا الغرض وأن هذا المبلغ ينبغي توزيعه على الدول الأعضاء وفقاً للمخطط المعلن في قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ . ويعتبر التصريح بالالتزام بهذا المبلغ جزءاً من الاعتماد الذي سيتم البت فيه في دورة الجمعية العامة المستأنفة .

١٠ - وأضاف بأنه يعتبر اللجنة موافقة على هذا الاقتراح .

١١ - وقد تقرر ذلك .

البند ١٢١ من جدول الأعمال : تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية (A/46/783) (A/47/743)

١٢ - الرئيس : قال إن تقريري للأمين العام (A/46/783 و A/47/743) أمام اللجنة من أجل النظر في البند ١٢١ من جدول الأعمال ، وأنه ليس لدى اللجنة متسعاً من الوقت للنظر في هذين التقريرين وفي تقرير اللجنة الاستشارية بشأن هذا البند . ولذلك فهو يقترح ، من أجل موافصلة الإبقاء على البعثة حتى يباح مجال لمناقشة المسألة في الدورة السابعة والأربعين المستأنفة في عام ١٩٩٣ ، أن يتم التصريح بالالتزام بمبلغ إجمالي مقداره ١٢٨٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (صافي ٣٠٠ ٨٢٤ ٦ دولار) ، للفترة

(الرئيس)

الممتدة حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ لهذا الغرض من الرصيد غير المثقل للاعتماد الممنوح لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية .

١٣ - واصف أنه يعتبر اللجنة موافقة على هذا الاقتراح .

١٤ - وقد تقرر ذلك .

البند ١٢٢ من جدول الأعمال : تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في السلفادور (A/47/751)

١٥ - الرئيس : قال إنه ليس لدى اللجنة متسع من الوقت للنظر في تقرير الأمين العام (A/47/751) وتقرير اللجنة الاستشارية بشأن هذا البند .

١٦ - واقترح الرئيس ، من أجل إتاحة الفرصة لمواصلة الإبقاء على بعثة المراقبين حتى يتسع المجال لمناقشة المسألة في الدورة السابعة والأربعين المستأنفة في عام ١٩٩٣ ، أن يتم التصريح بالالتزام بمبغى إجمالي مقداره ٦٠٠٤٥٨ دولار من دولارات الولايات المتحدة (صافي ٢٠٠٥١٤٧ دولارا) للفترة الممتدة حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ لهذا الغرض ، وأنه ينبغي توزيع هذا المبلغ على الدول الأعضاء وفقاً لمخطط المعلن في قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ . ويعتبر هذا التصريح بالالتزام جزءاً من الاعتماد الذي سيتخذ قرار بشأنه في الدورة المستأنفة للجمعية العامة .

١٧ - وقال الرئيس إنه يعتبر اللجنة موافقة على هذا الاقتراح .

١٨ - وقد تقرر ذلك .

١٩ - الرئيس : قال إنه لا حاجة إلى اتخاذ أي إجراء بشأن مسألة فريق مراقبى الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى حتى استئناف الدورة السابعة والأربعين ، عندما سيجري النظر في هذه المسألة بالإضافة إلى مسألة بعثة مراقبى الأمم المتحدة في السلفادور .

٢٠ - السيد سبانز (هولندا) : سأله كيف سيتم إبلاغ الجمعية العامة بالمقررات الثلاثة التي اتخذت .

٢١ - الرئيس : قال إنه حسب فهمه ، سيقوم المقرر بتقديم تقارير بشأن جميع البنود وبشأن المقررات المعتمدة .

البند ١٢٣ من جدول الأعمال : تمويل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا A/47/733

(A/47/763 و

٢٢ - الرئيس : قال إن أمام اللجنة التقرير الوارد في الوثيقة A/47/733 ، وتقرير اللجنة الاستشارية (A/47/763) من أجل النظر في البند ١٢٣ من جدول الأعمال .

٢٣ - واقترح الرئيس أن تجري اللجنة مشاورات غير رسمية بشأن البند ١٢٣ في أقرب وقت ممكن .

٢٤ - وقد تقرر ذلك .

البند ١٣٧ من جدول الأعمال : تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية A/47/741 (A/47/778 و

٢٥ - الرئيس : قال إن أمام اللجنة تقرير الأمين العام (A/47/741) وتقرير اللجنة الاستشارية (A/47/778) من أجل النظر في البند ١٣٧ من جدول الأعمال .

٢٦ - السيد مريفييلد (كندا) : قال إن وفده يساوره قلق جوهري بشأن تمويل توسيع نطاق قوة الأمم المتحدة للحماية داخل البوسنة والهرسك ، وأنه سيستعرض التوصيات المقدمة في الوثائق ذات الصلة ، التي وردت في مرحلة متاخرة جدا . وقال إن حكومته ترى دانما أن توسيع نطاق قوة الحماية داخل البوسنة والهرسك ينبغي أن يمول بنفس الطريقة التي اتبعت في ميزانيات حفظ السلام الأخرى .

٢٧ - السيد سبانز (هولندا) : قال إن وفده تلقى تقرير اللجنة الاستشارية بشأن هذا البند منذ فترة قصيرة جدا : ويبدو من التقرير أن اللجنة قد اختارت نهجا معقولا .

٢٨ - الرئيس : اقترح أن تقوم اللجنة بإجراء مشاورات غير رسمية بشأن البند ١٢٣ في أقرب وقت ممكن .

٢٩ - وقد تقرر ذلك .

٣٠ - السيد مريفييلد (كندا) : قال إن وفده طلب وثيقة في أواخر تشرين الثاني/نوفمبر تبين معدلات التضخم وأثار تقلبات أسعار النقد على الاعتمادات لعام ١٩٩٣ : وهذه المعلومات لم ترد بعد . ونظرا لأن كندا تدفع اشتراكاتها عادة في ١ كانون الثاني/يناير ، فإن وفده في حاجة إلى هذه المعلومات على وجه الاستعجال .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/١٥